

華容道

揚州評話《三國 火燒赤壁》選段

徐又良 口述

……剛才石碑後頭跳出個大個子出來，周倉，他認不得，他把他當個強盜。曹操想收他面前做副將。周倉說我家主人不同意啊，要問主人。周倉跳到山後去了。

曹操把這個地方一望：嘖，這個地方多好啊，兩邊是山，這個地方是總路口。假如在這個所在突出一支埋伏出來，我是束手被擒，被擒束手。“呵呵哈哈……”衆謀士一聽：“哎哎哎，先生。”“老夫子。”“丞相倒又笑了。”“相爺倒又笑了。”“不能笑，丞相，在彝另山蠻好的個事情，你一笑，笑出個趙雲出來。哎，半天沒有笑臉，走到葫蘆穀，要吃飯了，你老人家又笑起來了，笑出個張飛出來，反沒有吃得成。這個時候不能再笑，假如笑出埋伏出來，笑不得，不能笑。”“嘿，埋伏埋伏，埋者伏也，埋藏隱伏，哪里是老夫把他笑出來的？”豈有此理啊！他預先伏到這個地方，哪塊我一笑他就來啦？駕雲都來不及啊，哪有這個說項。“啊，丞相，不笑總歸好得多，這個一笑，照常比賭咒都靈啊，不笑的好。丞相沒得事發笑，什麼事情發笑！”都敗得這個樣子，還要笑嗎？“我不笑他人。”“安，你笑哪一個？”“我笑村夫諸葛亮。”“哦，笑諸葛亮？笑諸葛亮什麼事情？”“雖能用兵，不能十足的學問，只有八分。”“噢，你老人家所諸葛亮只得八分，不得十足。要怎麼樣？要在丞相怎麼樣？”“要在老夫用兵，你看就著華容小道，有山有樹，有峰有嶺，地勢很好，這個地方哪需要多人，只消令箭一支，大將一員，精（馬+堯）刀手五百，埋伏在此處，突然突出，我們就束手被擒，被擒束手了。”哎，曹老爹哎，被你猜巧了，的確是五百個（馬+堯）刀手，大將一員，連兵的數目都猜得不錯。“丞相，總歸不笑

的好。哎，你不是等那個黑臉大個子來的嗎？看來大個子不會得來了，他說謊。大個子一攆罩跳出來，看見你丞相是官，他嚇了走掉了。” “嘿，豈有此理。這樣人資質魯莽，他決不會失信。” 歐，你們不識人啊，這種人說一不二，不會得失信的。“我們現在走，倒不是人家失信於我們，我們倒反失信了他了，再等片刻。” “歐，再等下子。”

又等了一刻兒工夫，聽見那個山後頭，石碑後頭，“撲撲撲撲” “唦朗朗朗朗……” 大個子跳出石碑前，朝曹操馬旁邊下首一落。不在迎面的？因為迎面要讓他家主人。落在馬旁下首，大棍子戶口對虎口的架落。

“唔（口+恩）……” 曹操一望：“如何啊？你們說人家不來的，人家不是來了嗎？哎，這種人不會得失信的。壯士，你主人安在哉？” “（口+恩）” 大棍子朝山後一指，“那那那那那不是我的主人來了？” 看見沒有看見？耳朵裏頭聽見了。“咚咚咚咚……” “嘩……” “嗨呀！” “丞相，叫你不笑，你偏要笑，笑出埋伏出來，不能笑。” 來了官兵了。他不是說的強盜？不是強盜，強盜不會得放炮擂鼓，放炮擂鼓是一定是官兵。隊伍出來了隊伍出來嘛，曹操你走沙？關公還在山裏頭呢，你不好朝過沖嗎？就敢走了嘛，大個子戰刀旁邊下首，你走下子，蓋頭一棍子，把腦漿珠要打了撒出來呢。就走的掉了嗎？曹操嚇了不敢走。

“殺歐！” 山關內處處五百（馬+堯）刀手，彎弓勢兜拿的形式，把山彎口堵塞住了。天下東西不顯，在隊伍頭前，“嘟……” 突出一杆棍圖，描金畫杆，金葫蘆頂，冠綠排須，烏緞掏成，二十四挂金鈴墜腳，兩跟飄帶分爲左右，風吹招展。平頭字面，曹孟德看不清楚，我說書人的交代：“漢壽亭侯、偏將軍”。只看見當中如許大一個字：“關”。“哈呀！關關關關關關關……” 還“開開開開開”呢，把聖（言旁+韋）都嚇了忘卻掉了。當中浪裂波開，“咯朗咯朗咯朗咯朗……” 裏面沖出意匠，到隊伍前頭，刀從右起，須向左飄，坐馬背，勝金童，蠶眉滴豎，鳳目圓睜，美髯飄拂，五柳倒炸，兩根須龍支起。

烈烈漢朝虎將，
巍巍擔待英雄。

心如紅日貫當空，
至大至剛出衆。
武達孫吳將略，
文通孔孟之中。
空前絕後美髯公，
萬古威名稱頌。

關公在隊伍頭前勒馬停刀。

曹操帶著這些文武官員，一個個跟雷打了噤住了一個樣子，不敢動彈。我們是生力，他是殘場，都非他的對手，而況乎我們敗得這種樣子，敗得剩了三百幾十個殘兵敗卒，還能夠跟他打嗎？當然不是對手。束手被擒。死啊！艘，朝哪塊走呢，路當中兩邊是山，當中一條崎嶇道路。一定被他捉住了。能夠姓關的一刀頭不我辦掉了，謝天謝地，求之不得了。我這麼大年紀了，短命鬼倒死過好幾回了，還什麼福沒有享過。恐怕沒得這個好日子給我過，把我捉了去，他家那個哥哥劉備恨腫了我，把我朝起一關，記得就把點我吃吃，幾不得不得把我吃，三天弄出來拷下子，無天弄出來打下子，有得受凌辱罪呢！今兒高興剗個眼睛，明兒個割了鼻子，後兒個再割個耳朵，慢慢地凌遲碎剗，而後才要我的命。噯！我曹孟德慣把凌辱罪給人家受，怎麼能受人家凌辱呢？死啊！要命過千年，還不免死呢，抓了去還死嘛，不如這個時候就死。草草手這一擡，搭到腰間倚天寶劍的劍把子，準備拔劍自刎。如其讓他把劍拔出來，白光起處紅光落，人頭落地了。曹操剛要拔劍，在曹操馬後，曹孟德得愛得謀士程昱程仲德，念書人膽大。念書人的膽很小？膽小起來非常膽小，膽大起來非常膽大，他把情理想通了膽就大了。程先生馬領上來，到曹操馬後，拈住曹操的衣袖管，低語。曹操聽見，對過姓關的聽不見。說什麼？說：“丞相，且慢尋其短見，關將傲上不虐下，欺強最憐弱；而且他過去在許昌跟丞相的交情不錯啊，你和不跟敘敘交情呢？”程昱馬領了退後了。曹操聽見了：安，不錯，來跟他敘敘交情。姓關的這個人，我曉得。這個交情不行哎，這個是公事？哎，姓關的這個人，你跟他狠，他比你格外狠；你跟他大，他比你加倍大。我不如呢：將軍，你饒了我的命吧。噢，他手一擡，饒你過去。傲上不虐下，欺強最憐弱。恐怕跟他敘交情不行吧？說說看沙，不成功再死也不遲啊。

曹操把個馬微微地領上，距離一定的距離，姓關的青龍到夠不到他。帶百十萬兵的個大營主，這個時候可憐了，不象個大丞相，好象那婦人昏夜乞憐的情形，慘巴巴，哭啼啼，悲切切，曲背哈腰，雙手一併，望著關公：“君……君侯別來無恙否？”“（口+恩）”這塊哼，“托庇粗安。”

“如此天寒地凍，水冷草枯，將軍帶兵到何處去公幹？”曹操狠呢，姓關的來抓他，他不承認。如此天寒地凍，水冷草枯，將軍帶兵到何處去公幹？有什麼事啊，可能告訴我啊，敲點把我嘗嘗？“特奉軍師將令，前來等候丞相的！”“哦呀！”“撲（撲？420/6）通”，曹操心定了，神安了，頭上的虛汗幹了，不怕了，有了三分命了。倒曉得有的三分命啦？唔。姓關的沒有忘記舊情，如其忘卻過去的交情，“老賊，國賊”倒罵了堆下來了。我請教他，他說“特奉軍師將令，前來等候丞相的”。他還說“等候丞相”呢，可是有命三分？“將軍，曹某正在這裏觀碑思友，耳畔中忽聽見夾山內金鼓聲音，手下人來報告：非是他人，乃是關將軍帶兵走此經過。我說：爾等不要驚慌，關將軍與曹操交情甚厚。我的手下官員說道：不能，他一定奉了諸葛軍師將令，不存好意，來捉拿丞相的。哎，我說我與關將軍的交情非比他人，他絕不能來捉拿曹操。哪知你將軍果然是奉了軍師將令，前來華容道捉拿曹操，豈不是被我手下人預料著了？”曹操說話狠呢。君子人只可不人猜，把人度，把人量，而不是把人料。被人預料著了。“不要騷叨，下馬受——縛——！”“不要騷叨，下馬受縛呢！（口+恩）！”周倉在旁邊（？420-17）急：我的主人公，你跟他說什麼東西啊？你跟他有交情，我跟他沒交情，你喊下子我沙，我跳上去蓋頭一棍子，把他腦漿珠子打了撒出來呢。曹操一望：姓關的跟我敘交情，這個黑臉大個子跟我不敘交情。“將軍，你你你當真這樣子，就不看當初在過許昌，你我的交情二字？”不提交情倒還罷了，提到交情，關公不由蠶眉滴豎，鳳目圓睜，美髯飄拂，五絡倒炸，兩根須龍支起。啊呀，姓曹的啊，你怎麼想得起來跟我談交情的呀？這個不作啊。交情是我們兩個人的私交，今日我奉命令來捉拿你，這是公事、國事，交情是私事，我何能以私而費公？不作啊，你不應該跟我談交情。而且，就談交情，我又不差你人情，君子不欠君子情，我不差你情啊，你待我的好處，我報答過你的人情了。你待我的好處，我沒有忘記得掉餓，什麼好處？三日

小宴、五日大宴、千里馬、綠錦袍、黃金、美女、爵拜漢壽亭侯、加封片將軍。你就待我這許多好處。我待你做了事了，你曉得啊？我待你有好處呢：我代你白馬坡斬顏良，延津渡誅文醜。我就把這兩個人辦掉了，幫了你的忙了，我不代你把顏良、文醜辦掉，你怎能倉亭破本初，得四周之地，你曹孟德怎麼能混出這麼大的家業出來？你直到現在過日子過我的。我不代你斬顏良、文醜，你不可能成這麼大的事啊。顏良、文醜親自在征場上跟你說過這話的：姓曹的，我們兩個人，請你家那個張遼、許褚、徐晃、夏侯淵這些大將來十個八個的沙，看我們兩個人可懼怕不懼怕？你嚇死了，命都沒得了。不關某請了去白馬坡斬顏良，延津誅文醜。白馬顏良喪，延津文醜休，河北英雄喪其心膽。關公一想：他不談人情倒也罷了，他既談人情，我來把個人情跟他敘下子呢；不敘交情，我不能拿他。把個人情跟他帳算下子呢！“關某斬顏良，誅文醜，報過你了。”關公說到這個地方，面有愧色，有點慚愧，不好意思。不好了，我們不象兩個大人，倒象兩個小孩子啦，在這塊倒獨子啦。小孩子做朋友的話：“我跟你好，你跟我好。”“我把鍋巴把你吃。”“我把蠶豆把你吃。”沒有花了下子翻了臉了，“你剛才吃我鍋巴的。”“你還吃我蠶豆呢。”哪象記事的大人呐？關某關公有慚愧的意思。我斬顏良，誅文醜，報過你，不欠你的情了。“不錯，將軍斬顏良，誅文醜，報過曹操，也還不錯。你將軍忘卻了。”忘卻了，這也難怪啊，這叫貴人多忘事啊。“忘卻了是是壩橋一別。將軍得著哥哥資訊，要辭曹歸漢，我率領文武諸官，送將軍至壩橋。有黃金一盤，秋衣一件，黃金送把將軍沿途作為路費所用，秋衣以作紀念。哪知你將軍再三與受。不受黃金，謙之再三，只受秋衣，黃金不受。將軍連馬皆不下，在馬上用青龍刀尖將袍挑起，批於身上。而後將軍臨上橋時，你用青龍刀指著曹操，說：‘關某諸恩皆報，餘情未報，他日相逢，敢不以死而報之。’姓關的，當初出自你的口，入只我的耳，是你說的。我不要你以死報了，你今兒把這條路讓我走嘛，不是就報我了嗎？將軍，素來將軍為人，屯土山三事，乃將軍之智也；徐州失守，將軍兵困土山，接受張遼條件，免得蒼生遭其磨難，乃將軍之智也；盡桃園義氣，一在三存，一死三亡，乃將軍之義也；不亂君臣之禮，尊重二嫂，乃將軍之禮也。將軍仁、義、禮、智四字俱全，可惜缺少一個‘信’字。你素來取信天涯，今朝失信於曹操。也並非將軍不肯讓開曹操，軍師的將令難違，上有差遣，

下不由己。曹操當初能交情將軍，你將軍自壩橋走後，五關斬將而去，我手下的官員說道：‘關將軍豈有此理，擅殺朝廷命官，丞相和不命人帶兵去追趕？’‘嘿！’我說“你們不曉得，關將軍殺關官，應該要殺，哪個叫他們阻擋關將軍？誰叫他們阻擋關將軍？關將軍的交情跟我非比他人，殺得好，我交情將軍有什麼好處，也不過預防有今日耳。”個這（這個？421-19）老賊刻薄話說盡了。好說：姓關的，你倒已經走了，我還讓你殺我的關官，我倒過來還說你對，我也不過防備有今日啊。“好，將軍不能讓開曹操，實在軍師將令難違，也罷，我當初能夠交情將軍五關斬將而去，我何不今天一直交情將軍到底嘛，不如獻呈閣下曹某項上的首級，不需他人戈戟之勞，就請你將軍下手吧！”“咯鈴咯鈴咯鈴咯鈴……”曹操把個馬往上領，頭抽前頭送。姓關的，就請你下刀。啊，這就能玩了嗎，假如關公就是一刀？不得。曹操的命不曉得多為奇呢，他說著，望著關公臉上的神色呢。見關公先前出來什麼樣子啊？刀從右起，須向左飄，蠶眉滴豎，鳳目圓睜，威風凜凜，殺氣騰騰。被曹操這個長篇的話說了一陣，關公聽著聽著蠶眉不豎；聽著聽著鳳目不睜；聽著聽著美髯不飄；聽著聽著關公一手理須，望著曹操。先是滿臉的怒容，這刻兒聽出是一臉的慈色。怒容轉成慈色，有點捨不得曹操，看他可憐的樣子。曹操把他一望，曉得了，姓關的不可能下刀了。把個馬往前領：“曹某項上首級，不需要他人戈戟之勞，就請你將軍下手吧。”先前離得遠，不介意，漸來漸近啊，關公襠下騎跨的這一頭赤兔胭脂馬，看見曹操襠下棗黃飛電駒，牲口頭昂尾擺，“喳……啞……”醫生嘶叫。棗黃飛電駒看見赤兔胭脂馬，“喳……”也還嘶聲連叫。曹操一看：“噢，將軍，你你你你看，連馬它們還尚念同槽之義，何況你我人乎？”